



## PL

### 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ

Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję.

### 2. OSTRZEŻENIE!

Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem.

3. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła!

4. **III** klasa ochrony przeciwporażeniowej. Klasa ochrony wynika z zasilania bardzo niskim napięciem (ELV). Jego wartość nie przekracza dopuszczalnego napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) dla określonych warunków środowiskowych. Urządzenia zaliczane do tej grupy zasilane są zatem napięciem 50V prądu przemiennego i 120V prądu stałego. W przypadku produktów w **III** klasie ochronności nie występuje bolec ochrony we wtyczce. Sprzęty tego typu to przede wszystkim lampy oświetleniowe montowane na basenach i w łazienkach, a także niektóre narzędzia ręczne.

5. Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów.

6. Zakres temperatury otoczenia w których produkt może pracować: -40 / +50 °C.

7. Stosować na zewnątrz - pomieszczeń.

8. Wyłączyć produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu.

9. Produkt spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (EU)

10. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK)

11. Symbol przekreślonego kosza na śmieci wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), produkt ten podlega selektywnej zbiórce odpadów. Prawidłowe pozbywanie się zużytego sprzętu umożliwia ponowne wykorzystanie surowców i minimalizuje negatywny wpływ na środowisko naturalne. Prosimy o oddanie urządzenia do odpowiedniego punktu zbiórki lub skontaktowanie się z lokalnym punktem recyklingu w celu uzyskania dalszych informacji. Dbając o środowisko, przyczyniasz się do ochrony naszej planety!

12. UWAGA: Bateria / akumulator w zestawie. Baterie lub akumulatory zawierają substancje, które mogą szkodzić środowisku i zdrowiu. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci. W przypadku polknięcia natychmiast skontaktuj się z lekarzem – może dojść do poważnych obrażeń, takich jak oparzenia chemiczne. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.

## SPECYFIKACJA:

SYMBOL PRODUKTU - MODEL	211315	211322
CZAS PRACJI NA AKUMULATORZE	13h	13h
TEMPERATURA BARWY ŚWIATŁA	6500K	6500K
CAŁKOWITY STRUMIEN ŚWIĘTNY	750lm	1300lm
KĄT ROZSYŁU ŚWIATŁA	90°	90°
TYP CZUJNIKA	PIR	PIR
KĄT I ZASIĘG DETEKCJI RUCHU	120° - max. 10m	120° - max. 10m
KLASA SZCZELNOŚCI IP	IP54	IP54
KLASA OCHRONY PRZECIWPORAŻENIOWEJ	<b>III</b>	<b>III</b>
RODZAJ AKUMULATORA	3.2V 3560mAh LiFePO4	3.2V 3560mAh LiFePO4
WYMIARY [mm]	411x230x48	628x233x98
KOLOR	czarny	czarny
OKRES GWARANCJI	5 lat	5 lat

## UWAGI!

Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl).

### PODMIOT ODPOWIEDZIALNY:

LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA

tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

## EN

### 1. BEFORE YOU BEGIN

Read all instructions carefully. Keep the instructions.

### 2. WARNING!

Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer.

3. Do not stare at a working light source!

4. Class **III** shock protection. The protection class results from the power supply with very low voltage (ELV). Its value does not exceed the permissible safe touch voltage (UL) for specific environmental conditions.

Devices included in this group are therefore powered by 50V AC and 120V DC. In the case of products in protection class **III**, there is no protection pin in the plug. Equipment of this type is primarily lighting lamps installed in swimming pools and bathrooms, as well as some hand tools.

5. Minimum distance of the light source from illuminated objects.

6. Ambient temperature range in which the product can operate: -40 / +50 °C.

7. Use outdoors.

8. Disconnect the product from use if the product cover is damaged.

9. The product complies with the requirements of the European Union (EU) Directives

10. The product complies with the requirements of the regulations in the United Kingdom (UK)

11. The crossed-out wheellie bin symbol indicates that the product should not be disposed of with household waste. In accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this product is subject to selective waste collection. Correct disposal of used equipment allows the reuse of raw materials and minimizes negative impact on the natural environment. Please return the device to the appropriate collection point or contact your local recycling point for further information. By caring for the environment, you contribute to the protection of our planet!

12. WARNING: Battery / accumulator included. Batteries or accumulators contain substances that can be harmful to the environment and health. Store them out of the reach of children. If swallowed, seek medical attention immediately – serious injuries such as chemical burns may occur. Never throw batteries into fire.

## SPECIFICATION:

PRODUCT SYMBOL - MODEL	211315	211322
BATTERY WORKING TIME	13h	13h
LIGHT COLOUR TEMPERATURE	6500K	6500K
TOTAL LUMINOUS FLUX	750lm	1300lm
LIGHT DISTRIBUTION ANGLE	90°	90°
SENSOR TYPE	PIR	PIR
MOTION DETECTION ANGLE AND RANGE	120° - max. 10m	120° - max. 10m
IP CLASS	IP54	IP54
SHOCK PROTECTION CLASS	<b>III</b>	<b>III</b>
BATTERY TYPE	3.2V 3560mAh LiFePO4	3.2V 3560mAh LiFePO4
DIMENSIONS [mm]	411x230x48	628x233x98
COLOUR	black	black
WARRANTY PERIOD	5 years	5 years

## COMMENTS!

Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among others, fire, burns, electric shock, bodily injury and other material and non-material damage. LEDIN Group sp. z o.o. is not responsible for the consequences resulting from failure to follow the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl).

RESPONSIBLE ENTITY:

LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND

tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

## DE

### 1. BEVOR SIE BEGINNEN

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung auf.

### 2. WARNUNG!

Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

3. Starren Sie nicht in eine funktionierende Lichtquelle!

4. Schutzklasse **III** gegen elektrischen Schlag. Die Schutzklasse basiert auf der Kleinspannungsversorgung (ELV). Ihr Wert überschreitet nicht die zulässige sichere Berührungsspannung (UL) für bestimmte Umgebungsbedingungen. Die Geräte dieser Gruppe werden mit 50 V Wechselstrom und 120 V Gleichstrom betrieben. Bei Produkten der Schutzklasse **III** befindet sich kein Schutzstift im Stecker. Zu dieser Art von Ausrüstung gehören in erster Linie Beleuchtungslampen, die in Schwimmbädern und Badezimmern installiert sind, sowie einige Handwerkzeuge.

5. Mindestabstand der Lichtquelle zu den beleuchteten Objekten.

6. Umgebungsbereich, in dem das Produkt betrieben werden kann: -40 / +50 °C.

7. Im Freien verwenden.

8. Nehmen Sie das Produkt außer Betrieb, wenn die Produktabdeckung beschädigt ist.

9. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU)

10. Das Produkt entspricht den Anforderungen der Vorschriften in Großbritannien (UK)

11. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) unterliegt dieses Produkt der selektiven Müllsammmlung. Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte ermöglicht die Wiederverwendung von Rohstoffen und minimiert negative Auswirkungen auf die natürliche Umwelt. Bitte entsorgen Sie Ihr Gerät bei einer entsprechenden Sammelstelle oder wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Recyclingstelle. Indem Sie auf die Umwelt achten, tragen Sie zum Schutz unseres Planeten bei!

12. HINWEIS: Batterie/Akku im Lieferumfang enthalten. Batterien oder Akkumulatoren enthalten Stoffe, die die Umwelt und Gesundheit schädigen können. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe aufsuchen – es können schwere Verletzungen wie etwa Verätzungen auftreten. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer!

## SPEZIFIKATION:

PRODUKTSYMBOL - MODELL	211315	211322
AKKULAUFZEIT	13h	13h
Lichtfarbtemperatur	6500K	6500K
GESAMTLICHTSTROM	750lm	1300lm
Lichtstrahlwinkel	90°	90°
SENSORTYP	PIR	PIR
WINKEL UND BEREICH DER BEWEGUNGSERKENNUNG	120° - max. 10m	120° - max. 10m
IP-DICHTIGKEITSKLASSE	IP54	IP54
Stoßschutzklasse	<b>III</b>	<b>III</b>
AKKU-TYP	3.2V 3560mAh LiFePO4	3.2V 3560mAh LiFePO4
ABMESSUNGEN [mm]	411x230x48	628x233x98
FARBE	Schwarz	Schwarz
GARANTIEZEIT	5 Jahre	5 Jahre

## KOMMENTARE!

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann unter anderem folgende Folgen haben: Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzung und andere materielle und immaterielle Schäden. LEDIN Group sp. z o.o. ist nicht verantwortlich für die Folgen einer Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs. LEDIN Group sp. z o.o. behält sich das Recht vor, den Inhalt des Handbuchs zu ändern. Die aktuelle Version kann von [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl) heruntergeladen werden.

VERANTWORTLICHE STELLE:

LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN

Tel. +48 29 764 77 00, E-Mail: kontakt@ledline.pl

## ES

### 1. ANTES DE COMENZAR

Lea todas las instrucciones cuidadosamente. Conserve estas instrucciones.

### 2. ¡ADVERTENCIA!

Utilice el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.

3. ¡No mire fijamente una fuente de luz que esté funcionando!

4. Protección contra descargas eléctricas de clase **III**. La clase de protección se basa en la fuente de alimentación de voltaje extra bajo (ELV). Su valor no excede el voltaje de contacto seguro permitido (UL) para condiciones ambientales específicas. Los dispositivos incluidos en este grupo están alimentados por 50 V CA y 120 V CC. En el caso de productos con clase de protección **III**, no hay ningún pin de protección en el enchufe. Este tipo de equipos incluye principalmente lámparas de iluminación instaladas en piscinas y baños, así como algunas herramientas manuales.

5. Distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados.

6. Rango de temperatura ambiente en el que puede funcionar el producto: -40 / +50 °C.

7. Uso al aire libre.

8. Retire el producto de servicio si la cubierta del producto está dañada.

9. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE).

10. El producto cumple con los requisitos de la normativa de Gran Bretaña (Reino Unido).

11. El símbolo del contenedor de basura tachado indica que el producto no debe desecharse con la basura municipal. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4

de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto está sujeto a recogida selectiva de residuos. La eliminación correcta de los equipos usados permite la reutilización de materias primas y minimiza el impacto negativo sobre el medio ambiente natural. Deseche su dispositivo en un punto de recolección adecuado o comuníquese con su punto de reciclaje local para obtener más información. ¡Cuidando el medio ambiente contribuyes a proteger nuestro planeta!

12. NOTA: Batería/acumulador incluido. Las baterías o acumuladores contienen sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud. Manténgalos fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque atención médica de inmediato: pueden producirse lesiones graves, como quemaduras químicas. Nunca arroje las pilas al fuego.

ESPECIFICACIÓN:

SÍMBOLO DEL PRODUCTO - MODELO	211315	211322
TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA	13h	13h
TEMPERATURA DEL COLOR DE LA LUZ	6500K	6500K
FLUJO LUMINOSO TOTAL	750lm	1300lm
ÁNGULO DEL HAZ DE LUZ	90°	90°
TIPO DE SENSOR	PIR	PIR
ÁNGULO Y ALCANCE DE DETECCIÓN DE MOVIMIENTO	120° - max. 10m	120° - max. 10m
CLASE DE ESTANQUEIDAD IP	IP54	IP54
CLASE DE PROTECCIÓN CONTRA CHOQUES	III	III
TIPO DE BATERÍA	3.2V 3560mAh LiFePO4	3.2V 3560mAh LiFePO4
DIMENSIONES [mm]	411x230x48	628x233x98
COLOR	negro	negro
PERIODO DE GARANTÍA	5 años	5 años

¡COMENTARIOS!

El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede provocar, entre otras cosas: incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales y no materiales. Grupo LEDIN sp. z o.o. no es responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar desde [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl).

ENTIDAD RESPONSABLE:

Grupo LEDIN Sp. z o.o. zoological, ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA

Teléfono: +48 29 764 77 00, correo electrónico: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

FR

1. AVANT DE COMMENCER  
Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez ces instructions.
2. AVERTISSEMENT !  
Utiliser le produit selon les recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant.
3. Ne fixez pas une source lumineuse en fonctionnement !
4. Protection contre les chocs électriques de classe III. La classe de protection est basée sur l'alimentation électrique à très basse tension (ELV). Sa valeur ne dépasse pas la tension de contact sécuritaire admissible (UL) pour des conditions environnementales spécifiques. Les appareils inclus dans ce groupe sont alimentés par 50 V CA et 120 V CC. Dans le cas des produits de classe de protection III, il n'y a pas de broche de protection dans la fiche. Ce type d'équipement comprend principalement des lampes d'éclairage installées dans les piscines et les salles de bains, ainsi que certains outils à main.
5. Distance minimale de la source lumineuse par rapport aux objets éclairés.
6. Plage de température ambiante dans laquelle le produit peut fonctionner : -40 / +50 °C.
7. Utiliser à l'extérieur.
8. Retirez le produit du service si le couvercle du produit est endommagé.
9. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE)
10. Le produit est conforme aux exigences de la réglementation en vigueur en Grande-Bretagne (UK)
11. Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux. Conformément à la Directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit est soumis à une collecte sélective des déchets. L'élimination correcte des équipements usagés permet la réutilisation des matières premières et minimise l'impact négatif sur l'environnement naturel. Veuillez jeter votre appareil dans un point de collecte approprié ou contacter votre point de recyclage local pour plus d'informations. En prenant soin de l'environnement, vous contribuez à protéger notre planète !
12. REMARQUE : Batterie/acumulateur inclus. Les piles ou accumulateurs contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé. Gardez-les hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin – des blessures graves telles que des brûlures chimiques peuvent survenir. Ne jetez jamais les piles au feu.

SPÉCIFICATION:

SYMBOLE DU PRODUIT - MODÈLE	211315	211322
AUTONOMIE DE LA BATTERIE	13h	13h
TEMPÉRATURE DE COULEUR DE LA LUMIÈRE	6500K	6500K
FLUX LUMINEUX TOTAL	750lm	1300lm
ANGLE DU FAISCEAU LUMINEUX	90°	90°
TYPE DE CAPTEUR	PIR	PIR
ANGLE ET PORTÉE DE DÉTECTION DE MOUVEMENT	120° - max. 10m	120° - max. 10m
CLASSE D'ÉTANCHÉITÉ IP	IP54	IP54
CLASSE DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS	III	III
TYPE DE BATTERIE	3.2V 3560mAh LiFePO4	3.2V 3560mAh LiFePO4
DIMENSIONS [mm]	411x230x48	628x233x98
COULEUR	noir	noir
PÉRIODE DE GARANTIE	5 années	5 années

COMMENTAIRES!

Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres : incendie, brûlures, décharge électrique, blessures corporelles et autres dommages matériels et immatériels. Groupe LEDIN sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce manuel. LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl).

ENTITÉ RESPONSABLE :

Groupe LEDIN Sp. z o.o. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE

tél. +48 29 764 77 00, e-mail : [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

